总主审: 尹富林

主 编: 王林燕 王殿娜

新视野大学英语



外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

新视野大学英语

总主审: 尹富林

主 编: 王林燕 王殿娜

编 者: (按姓氏笔画为序)

王 全 方 娣 史伏荣 李玉先

吕琛洁 朱网锁 吴 方 苗 琴

金柯张艳张磊骆媛

黄 浩 褚羞花



外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS 北京 BEIJING

图书在版编目(CIP)数据

新视野大学英语(第二版)自学辅导. 2 / 王林燕, 王殿娜主编; 王全等编. — 2 版. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2010.2 ISBN 978-7-5600-9334-5

Ⅰ. ①新…Ⅱ. ①王…②王…③王…Ⅲ. ①英语—高等学校—教学参考资料Ⅳ. ①H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 022839 号

出版人:于春迟 责任编辑:杨天天 封面设计:张苏梅

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 20.5

版 次: 2010年2月第2版 2010年2月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-9334-5

定 价: 32.90元

* * *

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 193340001

前言

《新视野大学英语(第二版)自学辅导》为《新视野大学英语》(第二版)同步配套辅导丛书,共分四册。本套丛书是根据最新《大学英语教学大纲》、最新《大学英语四、六级考试大纲》的相关要求以及学生自主学习的需要编写而成,编写宗旨是为使用《新视野大学英语》(第二版)的师生解决教学中的一些实际问题,使其对教材有更全面、更透彻的理解,并能够更有效地使用教材。

- 一、本套丛书每册由十个单元组成,包括以下部分:
- 1. **Background**。此部分对 Section A、B 中的文化背景和历史事件等略加点评, 以便学生对课文作者的思想、写作风格及课文内容有更好的了解。
- 2. **重点词语助记**。词条一般都有例句和搭配,有的还有辩异。有的单词提供 了构词、扩展、同义词和反义词,可以帮助学生记忆单词。
- 3. **课文阅读自测**。设计了练习题,帮助读者在精读课文之前对课文内容有所了解,同时,此项还可以作为训练快速阅读的一种练习,对提高阅读能力也会有一定的帮助。
- 4. 重点句型详解。在课文重点、难点的分析中着重篇章层次的理解和分析, 为顺利阅读课文提供语法和理解方面的保障。
- 5. 课文结构分析。通过对文章结构的分析,对作者的写作风格、行文思路的 了解,学生能够从篇章上更好地理解课文内容。它对写作也起到一定的启 发作用。
- 6. 课文参考译文。
- 7. 练习参考答案。
- 二、本套丛书的特点:
- 1. 配套使用,有效补充。本套丛书与主教材《新视野大学英语》(第二版) 1 4 册配套使用,每个单元都与主教材保持一致,大部分练习也与主教材保持一致,重点在拓宽知识和促进理解。

- 2. 重点突出,循序渐进。本套丛书遵循主教材的内容安排,由浅入深,循序 渐进地设置练习。每个练习都针对明确的语言点和语法点。
- 3. 条理清晰,针对性强。本套丛书虽然遵循主教材内容的安排,但在考虑到 学生实际知识水平的同时,对一些地方进行了必要的增删和梳理,使得条 目清晰,结构合理,便于学生自学和复习。

此外,为了便于自测,每单元后配有一个同步自测练习,主要包括课文重要 内容和与四级考试相应的阅读、填空真题,以期达到从课文向大学英语四级考试 的过渡。

本套丛书由南京工业大学尹富林教授审定,南京工业大学教务处领导给予了 大力支持和帮助。在此作者表示衷心的感谢。

对于本套丛书中出现的不当与疏漏之处恳请专家同行与读者不吝指正。

编者 2010年1月

目 录

U	NIT 1	1
	Section A Section B	1 16 27
UI	NIT 2	35
	Section A · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	35 35 50 61
UI	Background · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	70 70
	Section B · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	70 87 97
UI		05
	Section A · · · · · 1	05 05 19 30
UI	NIT 5 1	40
	Section B	40 52
	同步强化训练五······1	61

UN	IJТ	6		• •		* *	•	٠.	•			•	٠	•	* 1	 ٠	 ٠	• •				•		٠			٠.	•	 •	 •			169
	Back Secti Secti 同步	ion A	А · В ·											•			 														 •		169
UN	IIT	7					. ;												 ٠		٠.					٠		•	 •		 ٠	• •	199
	Back Secti Secti 同步	ion A	А · В ·				•	•			•			•			 		 •	•													199 199 213 223
UN	IIT	8						٠,						•			 											• 1					230
		ion .	А · В ·		• •	•													 •											 •			230 230 243 253
UN	IIT	9		٠.					•	 ٠			٠			 ٠		•	 ×	•		•	٠.	•	٠.				 ٠	 •	 •		263
	Back Sect Sect 同步	ion .	А . В .														 		 •							•				 6 •: (•:			263 263 277 286
UN	IJΤ	10		٠.		•			•	 •						 •				•		•				•				 · •			294
	Back Sect Sect	ion .	А · В ·						 •				•			 •												•				• •	294 294 306 313

Unit 1

Background

As a Russian proverb states, John has one custom and Jack another. Every culture has its own distinct characteristics that make it different from every other culture. Some differences are quite evident, even to the unsophisticated (e.g. language, religion, political organization, etc.). Others can be so subtle that making adjustments is a complex process and a foreigner may remain uncomfortable and off balance for quite some time. Reading and discussions usually assist one attaining knowledge on culture and heighten one's sensitivities to cultural differences.

Section A

Time-Conscious Americans

一、重点词语助记

New Words

budget vt. 为……做预算,编制预算 vi. (为特定目的)节省或用钱 n. 预算 a. 便宜的,廉价的

【搭配】 budget of 预算为, budget for 为……计划开支, be on a tight budget 财政紧张

【例句】 They've budgeted for a new car next year. 他们已计划好了明年买汽车的开支。
Now many African countries are on a tight budget. 现在许多非洲国家财政紧张。
The government made a welfare program with a budget of \$2 billion. 政府制定了预算为 20 亿美元的福利计划。

【扩展】 budgetary a. 预算的

charge vt. 向……收费, 要价

【搭配】 charge for 收……费; charge sth. to sb.'s account 把某物记在某人的账上

【例句】 We won't charge for delivery if you pay now. 如果现在付款,我们将免费送货上门。Charge the room to the company's account. 把房费记在公司的账下。

【扩展】 chargeable a. 应付费的

acute a. (指感觉或感官)深刻的,敏感的,尖锐的;严重的

【搭配】 acute hearing/acute sense of smell 灵敏的听觉 / 嗅觉 acute understanding/analysis/observations 敏锐的理解 / 分析 / 观察

【例句】 Dogs have an acute sense of smell. 狗有敏锐的嗅觉。
His book is an acute analysis of Middle Eastern history. 他的书敏锐地分析了中东历史。

【扩展】 acutely ad. 严重地,深切地,痛苦地

【辨异】 acute 意为"尖锐的,敏锐的",特别强调对事物短时间地集中注意力,进行观察,能感受到不易察觉的、极微小的差异。keen 意为"敏锐的,机敏的",强调机敏过人或非凡的洞察力,在认识和思维上很机敏,也表示精力旺盛并能令人信服地解决和应付复杂问题。sharp 表示"敏捷的,轻快的",强调聪慧、精明、机敏于观察,有时含有狡猾之义。

replace vt. 把……放回原处,代替,取代

【搭配】 replace by/with 取代,以……代替

【例句】 They're replacing the old windows with double glazing. 他们正在用双层玻璃窗替换旧窗户。

The workers replaced coal by gas. 工人们用煤气代替煤作燃料。

【扩展】 replaceable a. 可放回原处的,可代替的; replacement n. 归还,取代,代替

【同义词】 displace, substitute

【辨异】 replace 泛指 "代替,取代",特别指用新的、完好的物件替换旧的、破损的或失去的物件。displace 意为 "移去,取代",强调被取代者是被迫离开原位,而并非失效或失去使用价值。substitute 表示 "用 A 代替 B",常常带有只是暂时代替的意味。

restless a. (尤指因厌烦、烦躁和焦虑而引起的)不安定的或不安静的;动作不停的,好动的

【构词】 rest (休息) +less (没有)

【搭配】 a restless night 不眠之夜; restless sleep 不安宁的睡眠; a restless sea 不平静的大海; a restless child 坐立不定的孩子

【例句】 Finally, they passed a restless night. 最终他们度过了个不眠之夜。

【扩展】 rest *n*. 休息, 睡眠; restful *a*. 宁静的, 平静的; restlessly *ad*. 焦躁不安地, 静不下来地; restlessness *n*. 烦躁, 不安静

abrupt a. (指行为) 粗鲁的,无礼的,突然的,意外的

【构词】 ab(=off)+rupt(=to break)

【例句】 The bus came to an abrupt halt. 公共汽车突然停了下来。

【联想】 erupt vt. 喷出; vi. 爆发; corrupt a. 腐败的; vt. 使腐烂

【扩展】 abruptly ad. 突然地,猝然地, abruption n. 分裂,断裂, abruptness n. 突然, 唐突

brief a. 短暂的;(指说话或写作)用字简练的,简洁的 vt. 预先向……提供必要信息或指示

【搭配】 have a brief word 说几句话; in brief 简而言之,简单地说; brief sb. on sth. 为……提供信息

【例句】 Could I have a brief word with you, Mr. Smith? 史密斯先生,我能和你说几句话吗? We should, in brief, invest heavily in digital systems. 我们应该对数字化系统大量投资。

The president has been fully briefed on the current situation in Haiti. 总统已掌握了有关海地当前局势的情况。

【扩展】 briefly ad. 短暂地; briefing n. 简要指示,情况简介; briefcase n. 公文包

interaction n. 交流;相互作用,相互影响,合作

【构词】 inter (=mutually) +act (起作用) +ion (名词后缀)

【搭配】 interaction with/between 交流

【例句】 Students should have more chance for interaction with their classmates and teachers. 学生应有更多机会与同学、老师交流。

【扩展】 interact v. 交往,交流; interactive a. 相互作用的,相互影响的; interactively ad. 相互作用地; interactivity n. 相互配合

convention n. 惯例,习俗,常规;(专业人员,政党的)会议,大会

【构词】 con (=together) +vent (=come) +ion (名词词尾)

【搭配】 break away from convention 打破惯例; by convention 出于习惯,按照惯例

【例句】 Now many women break away from convention, they smoke in public. 现在有许多妇女打破常规,在公共场所吸烟。

By convention, the bride and the bridegroom exchange their rings at the wedding. 按照习惯,新娘和新郎在婚礼上互相交换结婚戒指。

【联想】 conviction n. 深信, 确信, 定罪

【扩展】 conventional a. 普通的, 习惯的, 常规的; conventionally ad. 传统地, 死板地

leisure n. 空闲,闲暇;悠闲,安逸

【搭配】 leisure time 空闲,业余时间; at your leisure 有空时,方便时

【例句】 In his leisure time he visits museums. 在空闲的时候,他去参观博物馆。
Take these magazines home and read them at your leisure. 把这些杂志拿回家,闲暇时慢慢看看。

【扩展】 leisured a. 有空闲的; leisurely ad. 从容的,不慌不忙的; leisureliness n. 悠然,从容

assess vt. 估价, 评价

【构词】 as(=ad to) + sess (=to sit)

【搭配】 assess sth. at 估计, 估价; assess what/how etc. 判断, 评定

【例句】 They assessed the value of the house at over \$300,000. 他们估计这所房子的价值超过 30 万美元。

We've tried to assess what went wrong. 我们已试着判断到底哪儿出了毛病。

【联想】 access n. 通路, 入门; vt. 存取, 接近; success n. 成功

【扩展】 assessment n. 评价, 估计; assessor n. 评分人, 估价员

surroundings n. 周围的事物;环境

【构词】 sur (=over) + round +ing (名词词尾)

【例句】 It took me a few weeks to get used to my new surroundings. 我花了好几个星期才适应这个新环境。

【扩展】 surround v./n. 环绕, 围绕/围绕物, 围饰; surrounding a. 附近的, 四周的

【辨异】 environment 意思为"环境",可指自然环境,也可指所有影响某人或某事发展的外部因素、社会条件、经济状况、家庭环境等。circumstance 意为"情况",一般用复数形式,指某事或某动作发生时的情况。surroundings 意思为"周围事物,环境",指某地或某人周围的事物,自然环境,其概念外延很小。

A child's character is greatly influenced by his home environment. 儿童的性格受家庭环境的影响很大。

He was forced by circumstances. 他为环境所迫而为之。

We live in clean and comfortable surroundings. 我们生活在清洁舒适的环境中。

tick vi. (钟、表等) 滴答响 n. (钟、表的) 滴答声

【例句】 Her watch doesn't tick because it's electronic. 她的表不滴嗒作响,因为是电子表。 The continual tick of the clock got on our nerves. 钟不断地作响,令我们心烦。

saving n. 节省, 贮存; 储蓄金

【搭配】 savings account 储蓄账户; savings bond 储蓄公债

【例句】 This amount represents a considerable saving over last year's expenditure. 这个数额表示去年的开支有相当大的节余。

【扩展】 save v./n. 拯救, 挽救; saver n. 储蓄者

device n. 器械,装置;计划,策略,诡计

【搭配】 device for 用于……的仪器; leave sb. to their own devices 听任某人自便, 让某人自行 做想做的事情

【例句】 This is a useful device for detecting electrical activity. 这是一台用于探测电流活动的有用 似果

I just gave him a brush and paints, and left him to his own devices. 我只给了他一支画笔和一些颜料,就让他自己发挥了。

【联想】 devise vt. 想出, 计划, 设计

【辨异】 device 意为具有某种特定功能的精巧的"小型机械装置,设备"。equipment 意为"设备,装置",是不可数名词,泛指任何具有一定用途的设备、装置和工具;它也能作表示动作的名词,意为"配备,配置,装备"。appliance 作"设备,器械"意思时可指安装在较大机器上的具有某种特殊功能且常以电驱动的设备,它还常用来指电器设备或电器元件。instrument 多指精细工作或科学研究中用于分析、医疗、实验、检验的"仪器,器械",也指用于测量速度、高度、声音等的"仪表"。

given prep. 如果考虑到

【搭配】 given that 考虑到

【例句】 Given the circumstances, they've done really well. 考虑到环境因素,他们做得已经很出色了。

electronic a. 电子的,电子操作的;和电子设备(如计算机)有关的

【搭配】 electronic mail 电子邮件 (系统)

试读结束: 需要全本请在线购买: www.ertongbook.com

- 【例句】 This dictionary is available in electronic form. 这部词典有电子版本。
- 【扩展】 electron *n*. 电子; electronics *n*. 电子学, 电子工业; electronically *ad*. 电子地, 电传导地, 电子学地

significance n. 意义; 重要性

【构词】 sign (=mark) +ify (=to make) +cance (名词后缀)

【搭配】 significance of 意义, 含义; 重要性 significance for 对……有重大意义; be of great/major significant 具有重大意义

【例句】 Could you explain the significance of this part of the contract? 请你解释一下合同这一部分的意思好吗?

It is impossible to over-estimate the significance of this major discovery. 对这次重大发现的意义怎样高估都不过分。

This is a judgment that has long-term significance for the rights of disabled people. 这是个对残疾人权益有长远重大意义的判决。

So far, research has not produced anything of very great significance. 至今为止,研究尚未产生任何具有重大意义的东西。

【扩展】 significant *a*. 重要的,影响深远的; significantly *ad*. 重大地,可观地; signification *n*. 含义,意义; signify *v*. 代表,表示,象征

【同义词】 importance

【辨异】 importance 意为具有不寻常的价值、地位、作用等而显出的"重要性",着重指人或事物本身的性质。significance 着重指某件事情所产生的"重要意义"。

conduct vt. 进行, 指导, 管理, 传导(电, 热等) n. 行为, 品行

【构词】 con (=together)+duct (=lead)

【搭配】 good/bad conduct 好 / 坏品行, under the conduct of 在……的引导下, conduct oneself 为人,表现

【例句】 Public figures have a duty to conduct themselves responsibly. 公众人物有义务负责地行事。

【扩展】 conductor *n*. 售 票 员, 列 车 长; conduction *n*. 传 导; conductible *a*. 可 传 导 的; conductive *a*. 导电(热)的; conductivity *n*. 传导性, 传导率; conductress *n*. 女售票员

【同义词】 direct, lead

【辨异】 conduct 意为"指导,指挥,引导",且含有"亲自带领"的意思,因此需要具备知识、技术和经验等条件。direct 意为"指点,指引,指示(方向)",不含支配意义。guide 意为"引导,指导,领导",指充任领导率先而行。lead 意为"领导,指导",表示在前面带路并使跟随者秩序井然,该词还可表示"示范,指导"。

obtain vt. 取得,获得,买到,借到

【构词】 ob (=near) + tain (=hold)

【搭配】 obtain knowledge through practice 通过实践获得知识

【例句】 Where can I obtain the book? 我从那里可以买到这本书?

【扩展】 obtainable a. 能得到的,可获得的; obtainment n. 获得,取得

【同义词】 gain, get, attain

【反义词】 lose

【辨异】 **obtain** 指经过努力才获得。**gain** 指做出比 obtain 更大的努力才能获得。**attain** 为正式用语, 意为经过努力才使人达到完美的境地。

superb a. 极好的, 壮丽的, 华美的

【搭配】 a superb performance 极其精彩的演出; a superb building 壮丽的建筑物; a superb view 极好的景致; superb courage 极大的胆量

【例句】 That's superb! 好极啦!

【扩展】 superbly ad. 雄伟地, 壮丽地; superbness n. 品质极高, 优秀, 壮丽

competent a. (指人)有能力(技术,知识)的,能干的,胜任的

【构词】 compete (竞争) + ent (形容词后缀)

【搭配】 competent to do sth. 有能力做某事; be competent in sth. 能胜任某事

【例句】 I don't feel competent to give an opinion at the moment. 我目前还没有足够的把握来发表看法。

Is Xiao Li competent in his work? 小李能胜任他的工作吗?

【扩展】 competence n. 能力, 特长; competently ad. 胜任地, 适合地

【联想】 compensate v. 偿还,补偿

【同义词】 able, capable

【辨异】able 指具有明显地超出平均水平的能力,强调对某种能力的拥有。capable 强调有适合做某事的才能,如适应能力,应变能力,特别是指处理实际工作的能力。competent 意为"胜任的,合格的,称职的",指具有满足专门行业要求的能力。

fulfill vt. 履行,执行,完成;满足;与……相符

【构词】 ful+fill(l) (填)

【搭配】 fulfill a requirement/condition 符合要求 / 条件; fulfill a role/function/duty 担当角色 / 履行 职责 / 履行义务; fulfill oneself 充分发挥某人的才能; fulfill one's potential 充分发挥某人的潜能

【例句】 Now many living products failed to fulfill quality requirements. 现在有许多生活用品不符合质量要求。

She succeeded in fulfilling herself both as a doctor and as a mother. 她作为一个医生和母亲都做得十分出色。

While she is very competent, she is not really fulfilling her potential. 她固然很能胜任工作,但没有真正充分发挥出她的潜力。

【扩展】 fulfilled a. (生活,工作)满意的,满足的; fulfilling a. (工作,关系等)使人满意的,令人满足的; fulfillment n. (尤指工作中的)满意感

Phrases and Expressions

fall behind 落在……后面

【例句】 Her mother was chatting and didn't notice that she had fallen behind. 她妈妈一直在和别人聊天,都没发现她落在了后面。

result in 致使,导致,造成……的结果

【例句】 That accident resulted in the death of two passengers. 那场事故导致两名乘客死亡。

run out 用完; 耗尽

【例句】 We must act quickly because time is running out. 时间所剩无几,我们得赶快行动。

in a rush 匆忙的

【例句】 He finished the task in a rush. 他匆忙地完成那项任务。

go with 同时发生, 伴随

【例句】 I want a pair of tights to go with this sweater. 我要一条与这件运动衫相配的运动裤。

work at 工作,从事于,钻研

【例句】 Lin's English isn't very good, but she works at it. 林的英语不太好,可她很用功学习。

in person 亲身;亲自

【例句】 I had seen him before on TV, but he looked very different when I met him in person. 我以前在电视上见过他,但当面相见,他却看上去很不一样。

due to 由于

【例句】 My lateness was due to the very heavy traffic on the way. 我迟到是因为路上车辆太多。

pour into 大量投入 (精力或金钱等)

【例句】 A lot of my time was poured into my research. 我的很多时间用在了研究上。

二、课文阅读自测

- 1. What do Americans mean by saying "no one stands still?" (L1)
 - A. They mean that they don't like wasting time.
 - B. They mean that no one wants to wait.
 - C. They mean that everyone is in a rush
 - D. They mean that if one is not moving ahead, he is falling behind.
- 2. What are the two elements that Americans save carefully?
 - A. time and money

B, time and labor

C. job and family

- D. freedom and charity
- 3. What might be a foreigner's first impression of the US?
 - A. Everyone is in a rush.
- B. Everyone is friendly.

C. People are rude.

D. Everything is new.



4.	Which is not the reason that Americans prefer electronic communication through faxes, phone
	calls or emails?
	A. It saves feet and time.
	B. It is more efficient than postal service.
	C. They want to avoid personal visiting.
	D. It enables people to do a lot of things without going out.
5.	How do Americans view electronic communication?
	A. It is less effective than face-to-face conversation.
	B. It cannot be used to solve serious problems.
	C. It depends on whether the matter is important.
	D. It is a convenient way of conducting business.
6.	In America, time is treated as if
7.	Many American people have a rather acute sense of
8.	In America, day time meals are usually
9.	If you feel people are rude, don't, because they just want to save time.

三、重点句型详解

10. In order to save time, Americans produce _____

- 1. This attitude results in a nation of people committed to researching, experimenting and exploring. (L2~L3) 这种态度造就了一个投身于研究、实验和探索的民族。
 - 【详解】 committed to researching, experimenting and exploring 是过去分词短语作定语,修 饰 a nation of people。动词 commit 常用名词或反身代词作宾语,后接介词 to 引导的短语或动词不定式短语,表示"(使)专心致力于……,承诺……"。
 - 【例句】 The woman committed herself to the antiwar movement. 这位妇女致力于反战运动。
 The government committed itself to reduce (to reducing) taxes. 政府已经允诺减轻赋税。
- 2. Time is one of the two elements that Americans save carefully, the other being labor. (L3~L4) 时间是美国人注意节约的两个要素之一,另一要素是劳力。
 - 【详解】 这是一个主从复合句。that Americans save carefully 为定语从句,修饰先行词 the two elements。the other being labor 是现在分词的独立主格结构作伴随性状语,在结构上相当于 and the other (of the two elements) is labor。
- 3. City people always appear to be hurrying to get where they are going, restlessly seeking attention in a store, or elbowing others as they try to complete their shopping. (L12~L14) 城里人看上去总是在匆匆赶往他们要去的地方,在商店里他们焦躁不安地指望店员能马上来为他们服务,或者为了赶快买完东西,用肘来推搡他人。
 - 【详解】 此句是一个主从复合句。句中的连词 or 并列了两个现在分词短语作伴随状语。 本句的谓语动词 appear 是系动词,其后的动词不定式短语 to be hurrying to get

作表语。实意动词 appear 可作系动词用,表示"似乎,显得,看起来好像",该词作系动词用时侧重视觉上的"看法"。

- 【例句】 She appears (to be) happy at the good news. 她听到这好消息时显得很高兴。 It appears to be raining. 天似乎是在下雨。
- 4. This is because people value time highly, and they resent someone else "wasting" it beyond a certain appropriate point. (L20~L21) 这是因为人们都非常珍惜时间,而且也不喜欢他人"浪费"时间到不恰当的地步。
 - 【详解】 这是一个并列复合句,由连词 and 并列两个分句构成。从属连词 because 引导名词性从句在第一个分句中作表语。第二个分句中的 beyond a certain appropriate point 为介词短语作方式状语。beyond 的意思是"超出(某个水平或限度)"。
 - 【例句】 Most people do not choose to work beyond the normal retirement age. 大多数人过了通常的退休年龄后便不再工作。
- 5. Normally, Americans do not assess their visitors in such relaxed surroundings over extended small talk; much less do they take them out for dinner, or around on the golf course while they develop a sense of trust. (L26~L28) 一般说来,美国人是不会在如此轻松的环境里通过长时间的闲聊来评价他们的客人的,更不用说会在增进相互间信任的过程中带他们出去吃饭,或带他们去打高尔夫球。
 - 【详解 1】本句由分号并列了前后两个分句构成并列主从复合句。over extended small talk 是介词短语作方式状语,修饰第一个分句 的谓语动词,over 的意思是"在……期间"。
 - 【例句】 Can we talk about this over dinner? 我们能否边吃边谈这个问题? We discussed it over a bottle of wine. 我们一面喝酒一面讨论这件事。
 - 【详解2】 第二个分句中的 much less 是一个具有否定意义的副词性短语, 意为"更不用说, 何况"。该短语用在否定句中, 也可用在第一个分句为否定句的并列句中, 表示否定意义的递进关系和程度的减少。much less 位于分句的句首时, 分句要用部分倒装语序。much less 的同义词组有 still less 和 let alone。
 - 【例句】 I am so tired that I cannot walk any more, much less run. 我太累了,无法再走,更不用说跑步了。

We fear no death, still less difficulties. 我们死都不怕,何况困难呢。 I never thought of it, much (still) less did I do it. 我想也没想到它,更谈不上去做了。

- 6. We produce a steady flow of labor-saving devices; we communicate rapidly through faxes, phone calls or emails rather than through personal contacts, which though pleasant, take longer—especially given our traffic-filled streets. (L31~L34) 我们发明了一系列节省劳力的装置,我们通过发传真、打电话或发电子邮件与他人迅速地进行交流,而不是通过直接接触。虽然面对面接触令人愉快,但却要花更多的时间,尤其是在马路上交通拥挤的时候。
 - 【详解1】本句是由分号构成的并列复合句。句中的连词 rather than 并列了两个由介词 through 引导的介词短语作第二个分句的方式状语。rather than 前后两端所连接 的词在词性上一定要一致。但如果其前端是谓语动词或是动词不定式时,其后端要接动词原形。

【例句】 These shoes are comfortable rather than pretty. 这些鞋谈不上漂亮,但穿起来很舒适。

He resigned rather than take part in such a dishonest transaction. 他宁愿辞职也不参与这种欺诈行为。

Rather than allow the vegetables to go bad, he decided to sell them at half price. 不愿让蔬菜烂掉,他决定半价把它们卖掉。

- 【详解2】 句中的 which though pleasant, take longer 是非限制性定语从句,修饰先行词 contacts, 其中的 though pleasant 是一个省略结构作定语从句的让步状语,相当于 though personal contacts are pleasant。该句破折号后面是 given 引导的介词短语作条件状语。given 可作介词和从属连词用,引导介词短语或状语从句。given 的意思是"如果有……,考虑到……"。
- 【例句】 Given his support, I think we'll win the election. 如果获得他的支持,我想我们会赢得这次选举。
 Given (that) there was so little time, I think they've done a good job. 考虑到没有多
- 7. In some countries no major business is conducted without eye contact, requiring face-to-face conversation. (L37~L38) 在有些国家,如果没有目光接触,就做不成大生意,这需要面对面的交谈。
 - 【详解】 句中的 requiring face-to-face conversation 为动名词短语作介词 without 的并列宾语, without eye contact, requiring face-to-face conversation 是介词短语作方式状语修饰谓语动词。介词 without 常和句中的否定代词,否定副词,否定形容词等构成双重否定结构,从而使句子具有肯定意思。
 - 【例句】 There is no smoke without fire. 有烟必有火。
 Nothing can live without water. 万物皆靠水生存。
 You cannot make omelets without breaking eggs. 有失才有得。

少时间, 我认为他们算是做得不错了。

- 8. This is due partly to the fact that the telephone service is superb here, whereas the postal service is less efficient. (L46~L47) 其部分原因在于这样一个事实: 美国的电话服务是一流的,而邮政服务的效率则差一些。
 - 【详解 1】本句是由并列连词 whereas 构成的并列复合句。that the telephone service is superb here 是同位语从句,修饰抽象意义名词 the fact。句中的 due to 是介词,在句子中可起形容词和副词功能,其引导的短语在句中作表语或状语。due to 的意思是"因……造成,由于……"。
 - 【例句】 His absence was due to the storm. 他的缺席是因暴风雨所致。

 Due to the heavy rain, they failed to march on. 由于大雨, 他们不能继续前进。
 - 【详解2】 并列连词 whereas 常用来连接对比、对立的分句,在功能和意义上相当于并列连词 while。whereas 意为: "然而,却,另一方面"。
 - 【例句】 He was poor, whereas his brother was very rich. 他很贫穷, 而他弟弟却很富有。 Some people like fat meat, whereas others hate it. 有的人爱吃肥肉, 而有的人却讨厌肥肉。

10